

次の漢文の書き下し文と現代語訳を書きなさい。

(1) 偶 有 名 酒 、 無 二 夕 不 飲

書き下し文 偶名酒有り、
夕べとして飲まざること無し

現代語訳 たまたま名酒があったので、
一晚として飲まないことはなかった

(2) 無 非 教 也

書き下し文 教へに非ざる無きなり

現代語訳 教訓でないものはない
(＝すべて教訓になる)

(3) 非 不 惡 寒 也

書き下し文 寒きを惡まざるに非ざるなり

現代語訳 寒さをきらわないわけではない

(4) 有 所 不 足 、 不 敢 不 勉

書き下し文 足らざる所有れば、
敢えて勉めずんばあらず

現代語訳 足りないところがあれば、
努力しないわけにはいかない

(5) 天 下 莫 不 称 君 之 賢

書き下し文 天下君の賢を称せざる莫し

現代語訳 天下にあなたの賢人ぶりを
称賛しない者はいない

(6) 弟 子 不 必 不 如 師

書き下し文 弟子は必ずしも師に如かずんばあらず

現代語訳 弟子は必ずしも
先生に及ばないとは限らない

(7) 吾 未 嘗 不 得 見 也

書き下し文 吾未だ嘗て見ゆることを
得ずんばあらざるなり

現代語訳 私は今までお目にかかることが
できなかったことはなかった